

## **CH\_VB 1160 2004-0474 vom 23. März 2004**

Bundesverwaltung, 2004-03-23, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_1160\\_2004-0474\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_1160_2004-0474_)

FR: CH\_VB 1160 2004-0474 du 23 mars 2004

IT: CH\_VB 1160 2004-0474 del 23 marzo 2004

### **Erwägungen**

#### **E. 4**

A 01.03.2004–31.12.2004 (Nouveau permis) (A = adultes, J = jeunes gens) Voies de droit  
Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

1161 Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr) – 04-4003 / 101419 Atar Roto Presse SA, 1242 Satigny prépresse, tirage rotative, relier et expédition de quotidiens ( par exemple «Le courrier») horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 7**

A 18.04.2004–18.04.2007 (Renouvellement) Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 Ltr) – 04-3805 / 102094 Gefco (Suisse) SA, 2916 Fahy stockage, transport besoins spéciaux de consommation 5 A 01.01.2004–31.12.2004 (Nouveau permis) – 04-3991 / 109544 Bollini Jean et Cie SA, 1450 Ste-Croix Tunnel Covatannaz horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 8**

A 01.03.2004–15.12.2004 (Nouveau permis) – 04-3994 / 101949 Swissmetal – UMS Usines Métallurgiques Suisses SA, 2732 Reconvilier ateliers de fonderie, de presses, d'étirage (y compris fours de recuit et décapage), de tréfilerie (y compris fours de recuit et décapage) à la Grand-Rue et à la rue du Moulin horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 60 A 04.04.2004–31.12.2004 (Renouvellement) – 04-4001 / 101747 Léo (5) SA, 2800 Delémont atelier de décolletage et reprises horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 10**

A 04.04.2004–31.12.2004 (Renouvellement)

1162 Permis de travail de nuit et du dimanche (Travail en piquet) (Art. 14 et 15 OLT 1) – 04-3989 / 109149 Dell Computer SA, 1218 Le Grand-Saconnex service de piquet pour la maintenance du réseau informatique besoins spéciaux de consommation 2 A

10.04.2004–11.04.2007 (Renouvellement/modification) Permis de travail en continu (Art. 24 LTr) – 04-3986 / 101744 Benteler Automotive SA, 2882 Saint-Ursanne secteur PGN horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 12**

A 04.04.2004–31.12.2004 (Renouvellement) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 04-3904 / 102084 Boulangerie Raymond Willommet Sàrl, 1024 Ecublens locaux de fabrication besoins spéciaux de consommation 10 A 01.02.2004–01.02.2007 (Renouvellement) – 04-3968 / 102093 UBS SA, 1020 Renens e-customer-center besoins spéciaux de consommation 10 A 04.04.2004–04.04.2007 (Renouvellement)

1163 Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 04-3990 / 109103 Laboratoire Dubois S.A., 2305 La Chaux-de-Fonds département chronafiabla – laboratoire de contrôle horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 1 A 14.02.2004–14.02.2007 (Renouvellement) (A = adultes, J = jeunes gens) Voies de droit Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202

Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48). 23 mars 2004 Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 11 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 23.03.2004 Date Data Seite 1160-1163 Page Pagina Ref. No 10 137 459 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.